

8768.

1375 april 29.

Vadstena kloster.

Johan Petersson och Katarina Bryniulfsdotter skänker och hemular med samtycke av sina bröder, som är deras närmaste arvingar, till Vadstena kloster hela sin egendom i Västerby, det vill säga hela den stora gården, gården söder om gatan, 1/2 attung i 'Munkagården' ("Monca gaardhe") i samma by, vilken utfärdaren Johan Petersson fått av Ragvald Dagsson, halva Fålesätter och alla de därtill hörande ängarna som kallas "Kiil" samt 2/3 i Pukeberg, allt i Vårdnäs socken i Kinda (härad), vidare 1/8 attung och 5/4 attung i Stratomtå i Törnevalla socken.

Utfärdarna beseglar tillsammans med Johans bror herr Magnus Petersson och Katarinas bror Håkan Bennesson.

Orig. på perg. (22,5 x 13,8 cm, uppveck 1,5 cm; 17 rader), Sv. Riksarkivet (RPB nr 1146). – Brevet är försett med Rasmus Ludvigssons brevsignum 39: y (för Vadstena kloster).

Om Johan Petersson, Katarina Bryniulfsdotter och Håkan Bennesson se DS nr 8744 och 8745 ovan. Om Ragvald Dagsson och Västerby, jfr brev 1367 21/9, DS nr 7591.

Se brev 1375 25/3 (DS nr 8743), vari Katarina Bryniulfsdotter skänker jord i Stratomtå till Vadstena kloster, samt brev 1378 12/10 (RPprH nr 34), vari Vadstena kloster bortbyter egendomen i Västerby.

Om breven till förmån för Vadstena kloster under år 1374 och 1375 samt om baksidespåteckningarna, se generell kommentar ovan vid brev 1374 4/7 (DS nr 8601).

Bevarad brevtex på sigillremsor som uppenbarligen härrör från ett kasserat koncept till ett brev daterat 1375 18/11 (se nr 8873 a nedan) antyder att beseglingen av föreliggande brev ägde rum först vid denna tid.

Alla them thætta breff høra ella see · / helsom wi · Joan Pathersson / ok min elskelik hwsfru / Kathrin Brýnolfs dotter · æuerdhelika medb varom herra · / Thet skal allom mannom viterlikt vara medb thesso neruarande brefwe / At wi medb vara kæra brødhra som vare rette arffwa æra / ja ok godhuilia hauom giuit j Gwdz hedher ok vara ffrw / til Vatzstena klostir / alt thet gooz vi æghom j Vestrabý / swa som er aller store gaardhrin / ok than gaardhin som wi æghom sýnnan gatona · ok een halff attong i <sup>1</sup>Monca gaardhe<sup>-1</sup> ok i sama býnom som jak fik aaff Ragualde Daghsyni / halft Falasæter / ok alla / the engena ther medb / som kallas Kiil / ok twælutena i Pukaberghe / medb hws / akir / eng / skogh / fæmark / fiskeuatn / ok medb allom androm thera goozanna tillaghom / engo vndan takno / æ hwar thet heltz er / nær bý ella ferre · i vato ælla thorro / thenna gozen ligia i Vardhanæs sokn · i Kind / fframledhes een attalutz attong / ok fæm fierdhongs attonga iord / i Strauatomptom i Thýrnaualla sokn · ok medb allom sinom tillaghom som før er sakt / engo vndan takno / æ hwat thet høltz er / heter ella kallas / ok aafhendom os ok varom arffuom / thesama gozen al saman / ok hwart thera vm sik / ok hemolom thý førnempda klostreno Vatzstena · nu hædhane fra til æuerdherlika ægho / Ok ther til at thætta vari swa myklo · vissanne / stadhughane / ok fastane / tha bedhoms wi skælika manna / herra Magnusssa Pætherssons · mins kæra brodhers / ok Hakona Bænasons / henna elskeliks brodhers inzigle / medb varom eghnom inziglom hengias fori thætta breffuit / Datum in predicto clastro Watzstena anno Domini M<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup>lxx<sup>o</sup> · quinto / die beati Petri martiris /

På baksidan: Littera *Johannis Petri* et consortis sue *Katerine* cum sigillis suis

T i

(halvt kors)

Kind

(Avritningar av vapenbilder; se ovan under DS nr 8744)

Sigill: nr 1 bortfallet liksom remsan; nr 2 av grönt vax med vidhängande påse av blått linne (tre liljor balkvis i sköld, se SMV II, s. 772 samt bättre bevarat ex. vid brev 1366 19/5, DS nr 7337): [S'] \* Iohanni[s : Pe]tri; nr 3 och nr 4 bortfallna från de i brevet kvarsittande remsorna med påsar av svagt rödfärgat linne.

Text på sigillremsorna, delvis dold, nr 2: wa[...n]obilis militis domini · Birgeri Vlfsson · vna cum [...] illo [...]is · proprio · anno; nr 3: ab incar[naci]one ccc<sup>o</sup>lxx<sup>o</sup>quinto / in octaua sancti Martini episcopi et confe[ssoris].

<sup>1-1</sup> Sannolikt identiskt med det under Västerby liggande torpet Munkstugan, belagt fr.o.m. 1675 (i mantalslängd för Vårdnäs socken, Kammararkivet, Sv. Riksarkivet).